Tai Hon Kong Bo Ltd, Publishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

The Chinese Times

Tuesday May 7 1935

本報郵址 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver, B. C.

大漢公報

中華民國貳十四年五月七號 星期二

孔子貳千四百八十六年 夏曆歲次乙亥年四月初五日

言論

從各國民族性說到中華民族的向外發展（十六）

梁作民

這外尚有壹大特色。就是無須受其祖國的援助和保護。在滿清政府時代。不但不予援助和保護。甚且看作大逆無道。於其律例中規定「凡有出洋經商或移住外洋海島者。應照交通反叛律。處斬立決」的明文。民國以來。這種苛例雖廢。但政府對於僑民。仍極漠視。然而他們在移住上。雖遭受了那種很大的困難。可是他們仍然鼓勵壹般同胞。繼續向外伸展。自己在海外仍掙扎着努力於生命前途之創造。

華僑在海外成功是這樣。但華僑對於祖國的民族思想究竟怎麽樣呢。這亦是我們要知道的。我們要明瞭這一点。必須先明瞭華僑過去對於祖國的行動怎樣。中華民國的創造。革命的來源。革命的力量。究從何處發生呢。如果明白民國歷史的人。明白革命歷史的人。都知道是先烈經過許多艱難奮鬥。百折不回的精神而來的。但此集合的力量。集合的精神。使其百折不回。團結一致。實行革命。促進國內同胞革命。推進革命主義。使其成爲創造中國莫大力量。無論在精神方面或物質方面。其最大的來源。是在我海外僑胞。我們回溯過去的歷史。想到現在種種的事實。海外僑胞對於祖國。對於中華民族。實有重大的援助。處於一個重要的地位。其民族思想非常豐富。這是舉世所公認的。然考華僑的民族思想。並非是驀地裏產生出來的。

華僑民族思想的濫觴。以我所知。當在明末清初的時候。因爲滿奴滅了明朝的天下。對於壹般忠於明代的遺民。殺戮的殺戮。放逐的放逐。一般受不起壓迫的志士。相率逃往海外。他們亡命他鄉。對於故國河山。淪於異族。真有点忍耐不下去。故其時組織有秘密會社團体。其宗旨在反清復明。擬將封持華夏的韃虜驅除。恢復明朝的社稷。這種壯烈的民族思想淵源。氾濫地衝激於華僑的腦海中。爾後革命每次發難。無役不仰給於海外。我們讀革命史的人。沒有不知道的。我們現在可以說。如果當時屢次所起革命。沒有華僑的始終輸助。中華民國是不會產生的。辛亥前的革命史。最悲壯而重要的一頁。就是廣州三月廿九日的起義。在這壹役活動的經濟來源。當追溯於庇能會議的分途募集。而華僑在此役除輸財外。（加拿大致公堂押樓籌款數十万周濟）。又復以身作則。抱定「肉彈主義」。以身命犧牲的七十二位烈士之中。僅就所知的如羅仲霍。陳文褒 余東雄。李炳輝。林脩明。龐雄傳。林文。喻培倫。李晚。郭繼枚 黃鶴鳴。李文楷。杜鳳書。劉元棟等先烈。沒有一個不是在南洋回國參加成仁取義的。此外留居日本的尚有方聲洞。林覺民。林尹民。陳與燊。陳更新。石德覺。陳可鈞 羅坤諸位。亦嘗久居東瀛。得海外的新鮮思想後始返國犧牲者。就是謀殺李準而誤殺孚琦的溫生才烈士。亦是南洋（致公堂會員）華僑的一位小工人呢。

民國成立而後。華僑民族思想更富。無論討袁之役。以迄於民國十五年的北伐及九一八以來的抗日運動。華僑對於精神上或物質上的輸將。數目尤爲龐大。九一八以來華僑的捐欵 起碼就是幾千萬元。而尤值得我們欽佩的。便是一般青年僑胞。

▲請交春季報費

本報向承 各界僑胞關照。感篆殊深。茲又援例列單往收春季報費與告白費。單到時。務希如數惠來。俾資彌補。而清手續。實爲厚幸。

本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬及美國每年收英金九元七毛五
半年五元三個月二元七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除星期日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均要先惠空函定閱恕不奉呈

本報司理部啓

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
四月廿一号	千地利士	四月一号
五月十二号	益臣	四月廿二号
六月二号	餐斜罅士	五月十三号
六月廿三号	且路比利士	六月三号
七月十四号	千地利士	六月廿四號
八月四号	益臣	七月十五号

船期紙印便函索即奉

以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

◀二檯位七十五元▶

◀大艙位五十五元▶

云埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E
Phone Sey. 2942
Vancouver, B C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

船長精明應信任

本行開辦至今已六拾四年中經農業歉收政潮經濟豐裕與恐慌種種變遷因富有經驗及慎於將事故能應付自如渡過難關且常表現其有絕巨抗力足以屹立不移投資者於此須熟思如何方可應付各種變境究能否成功有一人焉當其移殖國外時須具有許多犧牲其吃苦與犧牲之目的在謀保護其家庭及享晚年之福有經驗之船主亦然須冒大風浪及天氣清朗時則怡然自得▲本行歷六拾四年之勇往致有今日之發達足証其有能幹冀安全者對此應無顧慮本行特在雲高華域多利滿地可等埠雇用適堪任事之華員帮忙以利便華顧客

雲埠華區最大
最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后一時
開至晨早三時

（電話）矢廒壹三五

葉求茂代理詩丕亞鐵路車紙

◎本報有字花紙袋發售 每千價銀八元

詩丕亞輪船公司

拾七天到香港

皇后船之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

一切猪鷄均在船上隨宰隨用

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
日本皇后	四月二十日
亞洲皇后	五月四日
坎拿大	五月十八日
俄國皇后	六月一日
日本皇后	六月十五日
亞洲皇后	六月廿九日

太平洋客務總司理司徒旄佈

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

司徒旄通信處
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

雲埠代理葉生公司
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

諸君入埠請到永生號（片打街東五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收重費

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船大來輪船公司

諸君返國最好購本公司之三等夏季來回船票格外價廉以便工商遊客往還惟限於四月壹日至七月卅壹日期內在英起程赴華限於十月卅壹日以前由華返英僑胞歸國者如欲知詳細章程請隨時到本公司或各代理處詢及自當樂爲解答也

三等夏季來回船票價目

上海 一百二十六元

香港 一百三十三元

總統加蘭	四月廿七開
總統者付慎	五月十一開
總統晃臣	五月廿五開
總統麥堅尼	六月八日開

域埠代理馬昱瑠
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

云高華代理中原興
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey.1966

華人客務司理馬均德
Stanley Mar
465 Howe St.

雲埠代理馬駿
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

雲高華白羊樓書庄

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁药水 每罇四元
目錄印備函索即奉

新客車　二毛五仙
服務懇懃
電話蟹崙四
Washington Taxi
Highland 4

協祖國被侵凌於異族　因激於義憤　特赤手空拳的聯翩歸國、請纓抗日　共計一二百人。。在南翔等處担任防守。巡查　偵查漢奸敵探及輸送軍實粮食等工作。。其中有徐嘗進一位。。且赴前線飲彈而亡。。將華僑的捍衛民族精神。。繼黃花崗諸先烈而表現於醉生夢死的國度裏。。給國人以壹種很偉大的鼓勵。所以從明末清初。。壹直觀察到了現在。。知道華僑的民族思想。。只有高漲。。沒有退縮。。（未完）

本館特電

▲今晨接香港訪員來電云

☯香港爲慶祝英皇佐治第五登位廿五週年紀念。。中、英、各界人士。。均舉行盛大之慶祝。。於昨六日晚。。提燈巡遊。、舞蜈蚣、銀龍、等等。。種種色色。應有盡有。。各地人士。。到港觀者極衆。。

☯香山縣之建設局兼土地局長朱卓文。。因縣府將積欠薪金欵項清理。。昨已交代卸職。。

重要電報

●女匪首兩人率盜刼輪

廈門四日電。。日前被海盜搜刦之輪船羅江號。。是日駛抵本處。。據船中搭客稱。。是星期二日該輪由福建南方某港駛來廈門。。途間爲假扮乘客之匪截刦 。匪首爲華人女子兩名。。男匪二拾名。。中有一名是有瘋疾者。。該輪被刦去值廿五萬元之白銀 。搭客被匪槍擊。 致遭傷斃四人云。。

●天津兩報主筆被暗殺

▲聞因受倭人利用所致

上海六日電。。天津於昨四日發生兩報館主筆爲人行刺斃命事。。頗震動社會人士之注意。。被狙擊而喪命者爲振報主筆白逾桓。。年六拾 。及國權報社長胡文溥、年五十。傳兇手係華人。。現尚未緝獲。。胡氏之妻及白氏之四歲子。。亦被兇手鎗傷。。至於胡白二人被刺之原因。。或由其主張親日所致。 聞二氏所辦之各報館。暗中受倭人津貼。。故所發表言論。。多主張中倭合作。。胡氏近曾赴滿洲。。返天津未幾。 即遭狙擊。。據上海各華字紙所載。。近日天津北京等處。。有新起之報館多家。。係倭人假華人名義開設者。。在外間稱爲華資自辦之輿論機關

實則出倭、所主辦　藉以傳中倭合作　國權報近日極力鼓吹親倭主張　提出其所謂合作原則五項。。其中有中倭在政治軍事及經濟等項應與切實聯絡。。以推翻歐美在亞洲之權益。。并反對蘇俄之侵入亞洲。。又著論極力攻擊蔣介石云。。

●法空軍購置飛機千架

▲明年元月製就

巴黎六日電。。現目法空軍已有航空戰鬥機三千六百架。蘇俄則有叁千架。。但法機中舊式者不少。。法原有飛機四千架。。但自去年以來。此數已減少。。因法當道推陳出新。。將舊式飛機廢除。。以便更換新者。。法當道已向國內飛機廠訂購新式轟炸及戰鬥機千架。。此千架新機定明年元月製就。。又英帝國有新式戰鬥機二千五百架。。有等人謂英空軍乃世界之最强者。。比來英又擬增擴空軍。。添置戰鬥機。。而美國空軍現目僅有戰鬥機二千架云。。

●澳洲境內牧羊家叫苦

▲因天旱斃綿羊六百萬頭

澳洲雪梨六日電。。澳洲昆斯蘭省旱魃爲虐。。致該省內牧羊業告失敗。。蓋綿羊因渴倒斃者將及六百萬頭之多。。

●蘇俄再擬增擴陸軍

▲政府領袖在軍校宣言

莫斯科六日電。。蘇俄陸軍兵官學校是日舉行畢業禮。。政府最高級官吏均到塲演說。。據云。。政府將再增擴陸軍。。使外國不敢妄思侵犯蘇俄邊陲。。同時使蘇俄赤衛軍爲歐洲和平之保障云云。。查現目蘇俄常備軍人數將及百萬。。將來若再增添。。則該國常備軍人數之衆更爲各國冠。。

●國社黨徒在瑞士擄人案

▲德允用仲裁法解決

巴黎六日電。。嚨華社是日接伯林訊云。。反對德國國社黨之德人新聞家雅各氏。。日前在瑞士爲國社黨徒拐擄回德。。以便將之懲辦。。此事惹瑞士之憤怨。瑞士政府曾向德當軸提出强硬抗議。。要求德將雅各氏解返瑞士。。俾其回復自由。。德當道初時不允。。延至是日始答覆瑞士政府。。謂此案可用仲裁法解決。。將來仲裁人如何判決。。德必接納之云。

●比王偕母赴意大利

▲比太后有恙須易地療治

羅馬六日電。。比利時王利奧普。。將偕伊母。。即比國太后來遊意國。。據可靠訊稱。。比國太后此次來遊意大利。。因身体有恙。。故須易地療養云。

●貨幣難趨穩定

▲英著名經濟家之言

華盛頓六日電。。英國著名經濟學家斯坦爵士。。是日詣白宮與總統盧斯福晤談後。。語人云。各國貨幣無即時穩定之希望云。。

●貴州共匪已被擊潰

香港六日電。。貴陽傳來正式消息。。謂貴州省共匪。。已完全被官軍擊潰。。死數千人。。故共匪竄擾雲南計劃。。將不能實現。。

又據別消息　共匪入滇　已侵進雲南一英里　到處發散傳單　及搜羅食品　其勢已蹙。況粵桂滇之援軍已紛紛開到。。取包圍之勢。。不難消滅云。。共匪雖已佔貴州省關嶺。。但該處之軍械局。。早已搬遷。。故一無所得。。蔣介石現正調兵到關嶺預備反攻云。。

●巨哥大選之結果

▲政府黨獲勝

巨哥首都卑爾固拉特六日電。。今日爲巨哥國會大選期。。現目所知政府黨告勝利。。即此間首相葉夫迭治黨人已多佔四十一議員席。。巨哥全國二百縣之選民中有百二拾萬人是贊成政府者。。反對政府者僅三十萬人云。。

●匈牙利要求恢復徵兵制

▲常備軍須增至十萬人

意國溫尼斯城六日電。奧、匈、意三國外交部長。。頃在本處開會論討。準備下月開丹努河流域諸國會議事。奧匈兩國外交政府將來必要求恢復軍備。。意大利代表必贊助此兩國之要求。。是日匈國外交長。。曾在本處會議席上聲言。。匈牙利須恢復徵兵制度。匈國常備兵須爲十萬。將來丹努河流域會議開時。。匈國代表允簽約贊成維持奧國之獨立。。但匈斷不允與德作戰云。

●倭國煤炭礦爆發

▲礦工九十四人被埋礦塲內

東京七日電。。日本北海道空知郡茂尻煤炭礦塲昨日瓦斯氣爆發。。有礦工九十四人被埋於礦塲內。。煤礦公司已命人開始發掘。大約須俟數日方能將被埋諸人起出云

●英王登位廿五週年紀念

▲英京數百萬男女舉行慶祝

倫敦六日電。是日爲英王佐治登位廿五年紀念。。本京街道人山人海。。蓋市民均歡欣慶祝此紀念日也。。計參加此項慶祝之男女達數百萬人。此種慶鬧爲英前女皇維多利亞。。舉行六十週年登位紀念後所僅見。。是日英王佐治偕后梅麗命駕至此間聖保羅教堂。。聽受坎脫勃梨大主教之講演及祝福。。英王衣陸軍元帥服詣該教堂。。沿途人民見之。。均歡呼不已云。。

●斐島上議院長怨美

▲謂斐島亂事美國會宜任咎

紐約五日電。斐獵濱島議會上議院長杞桑。。刻在此間。關於最近斐島叛黨謀亂。伊語報界訪員云　斐島今回亂事。美國國會宜尸其咎。因美當道限制斐島產物輸運入美。。致斐島人不滿意云。。

本埠新聞

◎振華聲劇社演劇情形

本埠振華聲劇社。。於昨五號晚七時。。假座遠東戲院。。表演「玉蝴蝶」一劇。。屆時往觀者絡繹不絕。。座無餘隙。而於新女角肖麗

域多　裕綸德記　利埠
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St.　P.O. Box 1155
Victoria, B.C.　Phone Empire 1631

新米大宗到步
▲十淨正增城絲苗
▲超等增城絲苗
▲超等新花荳粘
合時各種鹹魚水貨舉凡日需用品大帮到步僑胞光顧定當以最平之價批發請祈留意爲幸
▲講線 E. 一六三壹
關祝華謹啟

ROYAL THEATRE
(Vaudeville)
142 Hastings St. East
賓路戲院電影兼做人戲
（新）（置）（一百）（萬）（元）（之）（有）（聲）（影）（机）
……注意……
本院用上等技師表演。。飾演者男女約十五人。。超等女角十餘名。。電畫兩套。。日夜續演。。內加人戲。。每逢禮拜一、三、五等日換新畫 。欲看戲諸君請留意焉。。
▲入場每位收一毛　超等一毛半　小童五仙
本戲院主人歡迎華友光顧

趨時裁縫店
貳拾貳週年紀念
大減價
本店開設。今逢廿二週年。其中生意過去成績、遞年皆有進步。此雖屬本主人。手工好。材料眞之故。。然亦未始非僑胞留心照顧所致也。。茲爲酬謝諸君雅意。特大減價。請速光顧。。
△上等天青線仔絨每套廿五元
△散褲每條五元五毛
置有机器熨舊衣。。各欵男女衣服。。一經熨過。如新一樣。若蒙光顧。。可由喊線通知。。當即派伴登門收送。。依時無誤。。
△洗熨每套五毛　△熨衣每套四毛
喊綫矢慶 8090
外埠僑胞。。如欲做衣服 。函索即將布辦寄上。。
Modernize Tailors
1 Pender St. W.　Vancouver, B. C.
司理人黃公禮謹啓

▲ABC現在非紗廠也

近閱報紙載上海各紗廠受經濟之影響失業工人達十數萬之多聞之不勝慄慄危懼想海外僑胞關懷祖國實業者當亦欲明其真相也故駐美本總會特致函上海中國ABC內衣公司調查起見茲得詳細覆函叙述如下

上海各紗廠受經濟之影響失業工人日衆因近年來各紗廠所產出之紗價值低落每包紗虧本五元至十元上海中國人所營各紗廠十有其九專紡粗紗之生產但粗紗全賴農民購之是以從前此種粗紗求過于供今則農村破產農民無力購買因此影響甚大之原因一也

紡織事業分爲六種獨紡紗爲第壹種此種爲最大之生產紡紗兼織布爲第二種專織布爲第三種紡織染爲第四種織染爲第五種織漂染爲第六種現在各織染廠仍屬甚佳因全滬織布机甚少查實不過壹萬五千部之譜兼之做上等中等人所用之布亦甚少由第三種至第六種均向紡紗廠買紗而織布由第三種至第五種仍能溢徵利第六種即如織漂染爲最占優勝因此含包三種事業也此三種事業未有影響

敝廠位居第六種即織漂染是也由購紗而織布然後或漂或染每日所出之布七百餘疋每疋四十二碼自用製各種內衣雨衣等五十餘疋所餘六七百疋或售原色或漂白布或染顏色布發售

敝廠每一星期工作一百五十六点鐘每由星期晚六時開工至下星期早晨六時停工即如每星期停工十二小時兩班工人分日班夜班每班工作十二小時工人共數一千一百餘現在織漂染三部所產出之布仍不足供於求敝廠比他廠占有優勝之原因者有下列之四項

第一項前四年購入之織布机器三百部價廉格半購時減用十五萬餘元之資本

第二項建造工廠但求合用不尙奢華因此又減用資本十萬餘元

第三項牌子著名因歷年所製出之貨價廉物美深得國內人士歡迎樂意購用之

第四項黃鴻鈞君素來有專門學識閱歷宏富認真經營實業更聘用上等人才管理故此出品比他廠更勝壹籌

上海ABC內衣公司駐美協助華僑回國發展實業大埠總會執行委員謝棟彥等啟

·云哥華埠各僑胞認股列下

（上海大洋爲本位）

黃紀杰夫人壹萬元
關崇顯三千元
林舉振三千元
黃紀杰三千元
李照礽二千元
李日如貳千元
關崇耀貳千元
朱直民二千元
黃均强貳千元
黃樹鄺貳千元
鄧澁隆貳千元
李復生壹千元
黃樹栢壹千元
胡峰卓壹千元
黃愼余壹千元
趙屏珊壹千元
李給珉五百元
黃寄生二百元
黃永扶貳百元
朱廣煒壹百元
黃祖德壹百元

▲黃雲山總公所同人斥駁灼世啟事之荒謬

閱五月三日大漢公報告白欄登載有黃灼世重要啟事一則措詞荒謬同人等公憤所在勢難緘默特將事實表而出之願各處昆仲垂察焉

「源昭君昨廿八日在全体大會中指証灼世所講陷害依章君之事實」茲據源昭君面稱四月拾八晚三時左右灼世到考核旅店一百拾號即弟住房親口對弟說此次依章到來實在對我等「拘賭線人」有所不利但無論如何我自有計劃以擾亂治安罪名加之務使撥他出境爲止你拭目以俟之等語距事隔數日即廿七日上午十時依章君果被移民局拘去「移民局員問話時有云有人告訴你到來擾亂治安」謂非早定計劃陷害其誰信之至廿八日開會懲戒你廿九日午后四時依章即要限時離境矣「依章君入口時經域埠移民局准許居留一月」灼世君揑造事端陷害昆仲已成鐵証你如此行爲豈止我公所全体昆仲共棄已耳休矣曉曉奚爲哉

民國廿四年五月四日

▲今朝香港滙價每百五十九元二五

瓊出台時。。鶯喉婉轉。。做手自然。。大得觀衆贊羨。。徧塲喝采之聲。。達於戶外。。至尾塲則有幻術家何國華君。。表演幻術多種。。手藝純熟。。變幻離奇。。尤令觀者解頤忘倦云。

◎香港慶祝英皇登極訊

本報館昨接香港訊。邇年香港商務。。衰落日甚。。迭經中西紳商籌議挽救。惟礙於情勢。。難以施行。。近值五月六日爲英皇佐治第五登極廿五週年紀念。。遂擬舉行熱烈慶祝。。以吸引各地人士蒞臨參觀。。使回復舊時之繁榮景象。。雖慶祝之期僅三日。。而慰情聊勝於無也。。茲已由港督貝路(旁王)發起設立慶祝籌備委員會。。負責進行。該會由輔政司修頓任主席。。定例局議員山頓爵士任副主席。。至華人方面。。擬壹連二日舉行大巡行。。所有標色羅鼓櫃諸般札作。。分由各行捐送。各行商得此機會。。一振神色。。亦樂爲報効。。現在調查札作最特色者。。爲潮州帮捐送之大蜈蚣一條。。全身邊緣。。細以絲綢。。自能放光吐珠。。非二百餘人不能舉舞。。係在潮州定製。。祗搬運費亦需千餘金。。其成本之重。。益可想見。。次爲肉行之銀龍。。亦耗費四千餘金。。其他各行。。形形色色。。不勝枚舉。。各商店均已分函各地親朋到港觀光。旅業中人。。猶爲眉飛色舞。。屆時獲利最多者。。必此行矣。。

◎本埠竊匪昨又大活動

本埠竊匪於昨晚及星期晚大活動。。致三處大甲萬被拆毀。幸祇一處被竊去欵項。。於昨朝七点餘鐘。。在加闌護街五五九號之列特公司。。司理回店時。。忽聞用鎚仔聲。。發見兩匪方圖打破鐵甲萬。。匪亦見之未竊而逃。。後查出匪是從天窗而入者。。在第四十一街夾域多利街之域多利戲院。。於昨朝被匪破入。。用鐵條及斧頭將甲萬門破毀。。竊去在內現欵二百元。。於昨日下午四点鐘。。有在那丹街二四一號之鉄倫肉公司。。亦報被匪破入。。幸未將甲萬完全破開時。肉公司之司理回辦事處。。將匪徒驚走云。。

◎駕車遇險之邦人已死

向居卡路街五三三九號半之華人林逑。。昨朝在卑汝被區駕貨車與火車相碰。。經誌昨報。。茲又據西報消息。。林逑所駕之貨車。。實在德技利市路火車路上與詩晏亞火車相撞。。當時林逑重傷。。舁入公醫院兩小時後已一命嗚呼。。其遇險時爲九点餘鐘。。於十一点餘鐘經已死去。。入醫院時頭壳破裂及內部重傷云。。

◎華球隊往域比賽情形

本埠中華學生体育會足球隊。。昨日應請赴域埠與該埠西人星期三足球會選手比賽。。結果爲一局一之和局。。聞比賽時域埠中西男女入塲觀戰者共達千餘人。。於上半塲比賽華隊前線不甚鎮定。。屢被西人選手將球奪去。。深迫華門。。幸華人防守穩固及西人踢球不甚準確。。華門幸免被破。。於開賽後約廿分鐘。。華副隊長葉求達足部受傷離塲。。由孫社傑回守中線。。葉榮健加入當右翼。。至上半塲告終。。雙方仍未能破球門。。於下半塲再賽。。華隊漸據上手。。卒由葉榮健從左翼飛進。。將球猛踢直入西門。西人守門者完全無機會阻止。。華人遂佔一對〇之上手。。此時觀者喝采之聲雷動。。而於後十分鐘間。。西人奮力反攻。。卒亦破華門一次。。致成和局。。於最後之十餘分鐘。。華人前線再猛攻。。有多次機會破西門。。惜不能達目的。。賽畢時中西兩隊皆獲觀衆稱讚球術超常云。。

◎提防棍徒行使假仄紙

市警今朝報告。。近數日來曾屢接匪徒用假仄紙棍騙市雜貨店之報告。。匪徒之行騙法。。是用電話向雜貨店定購雜貨些少。。令送貨者帶廿元現欵找換。。於雜貨店之工件送貨近定貨之住址時。。兩西匪即在街上候送貨者至。。接取定購之貨。。用假仄紙交送貨者。。於是每次不但騙得伙食。。且騙得拾餘元之現款。。最後被愚者爲喜市定街東二四八五號之西人耳利核士雜貨店云。。

◎派警船往採尋失踪者

本埠省差。今日接到報告。。謂有本埠摩托船偉美第四號。。於上星期終載西人四名及童子拾餘名離本埠往吉士埃崙。。本定昨晚回抵本埠。。而今朝仍未見該船回埔。。省差深信該船或因機器敗壞阻滯。已派警船前往尋覓云。。

各埠新聞

◉有華商一名死於店內

二埠六日電。。本埠市警。。昨日發見在第六街四四五號營商之華人均樂死於其店內。。其屍已由市警移往哥林比亞棺木店。。據市警報告。。住雲埠吻吆街之華人丕打劉。。即死者之兄弟。昨日報警稱自星期六曾未見死者。。即與市暗差亞倫氏往該店調查。。卒見死於店內云。。聞死者現年四十四歲。(人名譯音)。

◉金礦工人昨通告罷工

高布列治埠六日電。。布列治列話區之派晏拿金礦礦工。。於昨日通告一概實行罷工。。要求改良工作情形及增高工價。。當時罷工者曾有約三百五十人。。至今日布李朗金礦之礦工由二百五十人至三百人。。亦報聯同罷工。。向其雇主提出同樣之要求。。罷工潮因之已蔓延及本區一半之礦工。。深信不久全區各礦礦工將亦響應罷工。。使本區礦務完全停頓。。聞本區之礦工。。并無工會團体。。向來在各礦地底工作者之工金每日由四元至四元七五。。在地面工作者每日工金三元以上云。。

◉美輪運人客飛机遇險

美國美所利省尾降埠六日電。。有由羅省技利埠來本省坎沙矢地埠之TWA航空輪運公司人客大飛机壹架。。今日在本埠附近之田地上降下毀壞。。致司机員兩名及搭客三名受傷斃命。。另七名搭客受傷。。其中三名重傷。死者之中有代表紐墨西哥省之美政府上議院議員咳定氏。。據報告遇險之飛機來抵坎沙失地埠時。。全埠爲大霧所蓋。。不能下降。。司機員即圖飛往本省都市威路埠之飛行塲下降。。途中加士連油用盡。。被迫從霧中降下。。致遇不測云。。

◉亞拉斯加傷寒症流行

美屬亞拉斯加榜巴路埠七日電。。本埠近日傷寒疫症流行。。至昨晚已有拾一人因之斃命。。另有約叁百人染症。。預料其中有多名垂斃。因本區海岸仍受冰圍。。區內食料又告缺乏。。曾單身在區內醫治各病人之醫士加里市氏。。又報醫治傷寒症之藥用盡。。現下已有飛機由舍路埠載該藥北上。。因本區林木極少。市民多數須將樓宇拆毀取木製棺埋葬死者云。。

◉有假僞之新紙幣發現

柯京四日電。。據加拿大銀行今日之通告。。加西已有假製之新壹元及貳元紙幣出現。。惟該等假幣之底面兩邊皆極朦朧。。且紙質肥膩。。若詳細檢視。。極易查出。。據邏近消息。。祗有曾在沙市加寸埠有出現。。卑詩省之雲高華埠及沙省之雷振打埠報告仍未有人報告被所愚云。。

◉舍路法庭判湯益死刑

美國舍路埠訊。。據西報載稱。。華人湯益。。年四十四。。被控殺斃李榮均之案。。已由陪審官判決被告犯頭等殺人罪。。並議定法庭須處以死刑。。湯益於陪審官宣判後對其律師云。「如此判決。。是否謂余須受繯首刑乎。。如此正佳。。不然余終亦死於街上。。(爲人所殺)」。聞湯益是被控於去年拾二月十一日。。在街上以鎚仔擊斃。。廿五歲之李榮均。。湯益在法庭承認擊殺李榮均。。但謂其事出於自衛。。據稱。。當晚彼與李同行。。李忽以肘撞擊之。。故彼還擊。。李乃扼其喉。。彼則以其所携之鎚仔擊之。。欲脫其扼云。。

▲雲埠黃雲山總公所通告

（革出黃灼世所籍）

爲通告事案查本總公所近有不良份子名黃杜字灼世台山洞口大蓢村人陷害昆仲當經証實明確似此行爲實屬罪大惡極爰於昨廿八日下午四時召集全体會議公同議決遵照本總公所定章第二十二章第一條永遠革出黃灼世所籍以警來者爲此通告俾衆咸知

民國廿四年四月廿九日

注意

漂亮情侶美感的戀愛畫每打二元愛玩　諸君請先惠畫價俾按住址郵奉

TEE SUN
229 Keefer Street
Vancouver, B.C.

國家自由車机件公司廣告

National Auto Accessories
601 Main St.　Sey. 7548

焗砌樹膠輪新軚面

本公司焗砌新軚面於舊樹膠輪●取費祇新樹膠輪售價十份之四●担保一年●

上等摩托油每加倫六毫五

十三鉛片之大電池每件五員九毫担保一年

▲舖在緬街六〇壹號
▲電話矢慶七五四八
司理雷祖流謹白

金山大埠藻香吟館徵詩聯廣告

第十五塲聯詩題求

教　石鳥士去北遠白世　山花官來東長青時　左右轆轤

(欣看垂柳迎風舞)單聯

双聯每比二毛五　單聯每比二毛

▲徵詩題目(每首卷貲二毛五)

故國河山今異昔(七律)　粵秀山鎮海樓懷古(七律)
西湖即景(七律)　小樓聽雨(七律)
撮影机(七律)　遊公園雜詠(五律)

詩聯卷准於民國廿四年五月廿五號截卷彙送大埠寗陽總會館主席

鄭兆雷先生評閱

鄭先生爲前清進士今就寗陽會館主席來抵大埠本館特將是塲徵聯徵詩送呈鄭先生評閱各埠文友諸君希特別留意是塲雙聯取列一百五十名單聯列一百名詩列五十名賞格包足另有謝教章程印便函索即奉

總收卷處 金山大埠 南華公司
SOUTH CHINA CO.
Joe Heong Yum Goon, 103 Waverly Place. S.F.,Cal.

▲請看無良心者

昨閱四月卅號報載。。周振河之所謂緊要啟事。。真是喪盡天良。。忘恩負義。。立心奸險。。不得不登報表白以闢之。。溯自一九卅年。。日生公司停業。。振河因無工棲身。。到來與我面談。。云及欲將該舖復開。。商妥之後。。由振河挑存貨品。。署計八百四十餘元。。開張之本銀亦由我出。。至於廣州公司停業。。所存貨品亦有三千八百餘元。。日生與廣州約共存貨四千七百餘元。。皆是屬我所有之物業。。人所共知。。爲因一時過信。。念同宗之誼。。將該兩舖之鎖匙交與振河。。任他自由出入。。不料他立心不軌。。時將舖中貴重物品盜匿。。至一九卅二年。。我着梁博明與振河由舊日生遷過舊廣州三份同做南昌公司生意。。因博明見振河私心太過。。是以自愿退出不做。。我即着振河共同將舖中貨物点明。。俾得計算生意盈虧。。不料振河三幾点鐘之後即罷手。。繼云你幾人点貨亦是一樣啫。。我見柏高見他形跡可疑。。所以叫他交回舖面鎖匙。。翌日他回舖又不帮手点貨。。只顧將行裡慌忙執齊欲出。。柏高奉我之命將他阻止。。要將數目計明方能搬出行裡。。不料他惡人先告狀。。使律師寫信來謂我留他行裡不合。。我不得已亦用狀師駁回。。後從各兄弟相勸。。以免官訟。。由愛蓮總公所商妥。。委兄弟四名。。西人見証一名。。將他行裡搜回公物。然後由他將所有物件大小十七件搬出。。內有昌後堂前幾年出口票銀四元。。愛蓮總公所前兩年出口票由成鋸手收轉交振河銀十五元。。凡事有中西人見証。。不容誣揑。。至於南昌公司數部。。隨時可能交與公衆共同覆算。。在禺山開會亦曾提及。。若計妥即要你照數將銀交出。你又不答。在愛蓮叫你算數。。你又話有等兄弟不公。。至於出在你口自愿將由舖內搜回之銀物扣除之外。。再由你交出百零銀。。其餘不足即愿寫數。衆人有耳。。你尚不認。。誠反覆無常之小人也。至于南昌公司三份之數你亦公認計妥。。所未計者。是我與振河因舊日生與廣州公司之數而已。。在愛蓮亦曾勸你將南昌公司與博明所做之欵清交。。然後我與你再計。何解你不肯。。於此可見振河居心之不可問也。。

民國廿四年五月四號　周成德謹白

泰利裁縫店

經濟大減價熨褸壹套銀三毛洗夾熨每套銀四毛五仙新做靚線仔絨褸史加克己如貴冗未閒請由喊線達來即上門携取

▲喊線挨崙740L
▲舖在企化街四〇一號

點問頓埠

萬全堂藥材新張

Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

○獨步染白濁丸 每料貳元包郵費

此丸專治宿娼初起白濁尿管發炎刺痛或舊有餘毒服之應驗

本堂選辦祖國正地道鮮明熟藥參茸玉桂膏丹丸散各項俱齊如蒙僑胞賜顧希爲留意

國醫黃竹屏內外方脉

本醫生祖傳四代家藏秘方統理花柳奇難雜症遠埠僑胞問症取藥一律歡迎

元發雜貨公司

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
260-262 Pender St. E.
Phone Doug. 5583
Vancouver B. C.

▲新辦到各種靚貨

新花荳粘米　正埠城十淨絲苗米
一號靚絲苗米　油糖雜貨
蘇杭葯材　式式具備
零沽發行　特別平賣
(電話)德忌利市五五八三

▲域埠鐵城崇義會支部喬遷預告

本支部謹擇於五月廿五日正午十二時舉行喬遷典禮翌日下午壹時開聯席代表大會討論會務與改事宜敬請雲埠總會卡城支會諸兄屆時賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

隆情厚貺　恭辭不受

域埠崇義會支永遠通訊地址
Shon Yee B. Association
612½ Fisguard Street
Victoria, B.C. Canada

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

頑癬無油葯膏　各種皮症合用
花柳靈驗西葯　殺虫綠白葯粉

緬夾佐治街懷亞德西葯房啓

▲代柬

茲謹擇於五月廿四日舉行濂溪元公寶誕及本總公所第九週年紀念典禮統請至德堂愛蓮分所暨各埠昆仲屆時賁臨助慶幸勿吝玉爲盼

中華民國廿四年五月三日　駐雲愛蓮總公所全人敬啟

▲通告▼

爲通告事照得本總公所是年首次大會乃爲体察現時不景氣計經衆議表決將舊欠年費折半徵收即壹元減收五毛以本屆期內爲限如過期不交者依原例收足若新加入者亦照原例繳收茲并推定厚基家概文喜道弼四君爲是屆在地徵收經費特別專員所收入多少隨解財部在案爲此通告仰迅將該項經費早日繳交以利公幹毋任感盼此致各昆仲知照

總理　鶴樓
書記　以太

中華民國廿四年五月三日　駐雲愛蓮總公所啟

奇異藥水

可（搽搽搽搽）可食止痛消毒立即見功

一治急症
一治內科
一治瘡科
一治風濕痛症
一治皮膚病
一治跌打損傷
一治外科損傷
一治雜症通病
一治雜症奇病

大罇每罇七毛
中罇每罇四毛
小罇每罇一毛三仙
兩罇二毛五

中國奇異葯水公司 ENG CHOW CO.
加拿大總代理 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
雲高華埠五洲大藥房

廣東各屬新聞

●汕市月來奇聞多

假劍俠去怪術士來

▲怪術士設壇作法爲人治病
▲施按摩術婦女爭先求醫療

汕頭訊　邇來因政府提倡復古　崇尚道釋　妖異之士　乘機施術惑衆　此誠非政府提倡復古之初衷也　愚夫愚婦　受此輩所騙墜其彀中者不知凡幾　汕頭月來　屢見不鮮　無知市民多受愚弄　因事屬離奇怪誕　且爲社會所注目　亟誌之以公諸衆

▲翩翩少年之佛上佛　月前嘗使潮汕民衆若醉若狂　爭相瞻仰傳說者　人皆以爲曾三民　曾以一平凡之江湖賣藝者　窮蹙無以自聊　奇裝異服　使人注意　自稱爲少林寺劍俠　挫强扶弱爲其本願　且奢言能履行水面　飛簷走壁　壹躍九丈　裝腔作調　招搖過市　好事者更造作謠言　謂親目擊　實則曾固未嘗試其技也　及汕頭青年會國術教師兼中央國術館教師蔣玉堃　函約比武　以瞻究竟　曾竟藉詞身體有病　候請其師兄來汕較量　衆始識其僞　而汕市警政當局　亦以其行爲有礙地方安寧　將之押解出境赴潮　轟動壹時之曾三民　今已漸爲潮汕人士所淡忘矣　詎曾去未久　近忽又來一怪術士　自稱暹京陸軍大學畢業　名衆皆主　字玄玄　其名刺上書「衆皆主戶　皇乃佛上佛」　蓋自謂比佛更高壹級也　術士廿許人　衣皮袍　望之爲一翩翩少年　（未完）

開平義犬咬斃一匪刧

開平第七區護龍鄉果園村鄧爲作客外洋　家頗豐裕　其妻居鄉　養有洋犬一頭　性甚靈警　鄧妻極珍愛之　三月拾九夜深　有一匪徒潛入屋內　持刃指嚇鄧妻　正傾箱倒篋之際　該洋犬忽跑近匪身　撲上匪肩　咬其喉咽　當將匪咬斃　鄧妻奔告鄉人　皆稱爲義犬云

新會江門辦自來水廠

新會縣政府　籌辦江門市自來水廠　將江門六廟嘗產投變得價撥充股本　當經擬定先行設籌辦委員會　負責籌辦壹切　至該會委員係縣府派三人　參議會派一人　市商會派二人　十二區公所派壹人　共七人充任　會同組織　現已於三月一日在縣府禮堂召開成立會議云

台山縣府定期焚紅丸

縣府隊兵　近數月來　在四鄉搜獲紅丸案　及各公安分局押解來府訊辦者　計有百數拾起之多　以致紅丸證物　積纍如山　乃定三月二十日　在縣府前空地　將此項毒物　當衆焚燬　屆時並函請各法團　派員到塲見証云

大（羅仙）天（星算）命

天地之道。。原是陰陽。。陰陽之理。。無非生尅、氣孛羅計、名曰四餘。。日月五星、號爲七政。。日月爲陰陽之主。。政餘有生尅之情、、日月升沉、固分天地於晝夜。。諸星生尅、亦關人事之吉凶。。大則國家盛衰。。小則個人禍福。。是以軒轅始誕、飛雷繞樞。。神禹初生、流星貫昴。。木星降靈於東方朔、、昴宿淪精於漢蕭何。金水乃文士之星、李太白詩傳萬古。。羅計爲武將之宿、郭汾陽威震千秋。。韓愈身宿斗牛。。傳說魂騎箕尾。。石崇大富、月在白羊。，甘羅早貴、日鎮天蝎。。五曜聚於東井而劉邦興、黃星見於楚宋而曹操起。、祿馬官魁夾命、四餘朝拱、李鴻章破滿清苛例爲宰相而又壽終。、金木水土殿垣、一殺雜攻、張作霖由馬賊出身雖富貴而終惡死。凡諸事實。。俱在難誣。。欲研究者　盍興來乎。

▲算命價格

小批八字壹元　中批星盤五元
加批星格三元　大批星盤十元
筆金先惠　空函不答、

▲寓址云埠瑞英昌
Sui Ying Chong Co.
553 Carrall St. Vancouver, B.C

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouuer, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y

比布杭文披露

▲明和大鐵行新辦到大幫「廚刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到廚房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St.E. Phone Sey.3705
Vancouver, B.C.

▲電話（詩摩）三七〇五
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

承印中西文件

圖新軒印務局

精製笠巴圖章

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

電話得技利市五五七五

大都中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人林立棠 林翰芳謹啓

榮榮臘味製造廠
全球
批發
價目即便
函索即寄
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

英屬代理

滿地可
都朗度
溫汝辟
卡加利
雷振打
汝利慎
雲高華
城多利
列必治

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

廠麻多年臘
客題獨一標
味甘香肥醲
批發達全球

雲高華埠賓來旅館

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳六〇

賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹敬

紙料文具發客

學校用品　印刷物料
文房四寶　包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟葯發客。

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌葯膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛葯水　每樽一元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒葯膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚葯散　每罇弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳葯膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參　發行

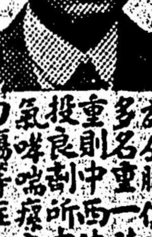
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林獅臣專醫

跌打刀傷
續筋駁骨
瘰癧瘡科
花柳痔瘺
湯火槍傷
雙單蛾頭
紅白痢症
風痰鶴膝
各種雜症

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久

醫學博士李鶴儔



爲全胞信服特來埠城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科跌打氣喘痰癧瘡痔花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列〈下〉外埠每罇加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　五止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光癬水每罇[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　五止心痛汁每罇[illegible]
瘡疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞經瘀痛汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]
五止夜遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]　三戰補血汁每盅[illegible]
齊小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　五消大咸瘡汁每盅[illegible]
五止小腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每只[illegible]　傷牙痛藥水每罇[illegible]　五消腫脚汁每盅[illegible]
五愈扯氣斷根丸每罇[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止咳丸每罇[illegible]　光明退膜眼藥每罇[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱瘓汁每盅[illegible]　遍身血毒癢痕汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每罇[illegible]
跌打吊瘀止痛散每服[illegible]　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]　五止頭暈藥水每盅[illegible]
[illegible]紅雲血[illegible]汁每料廿元[illegible]每罇[illegible]

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鉾胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

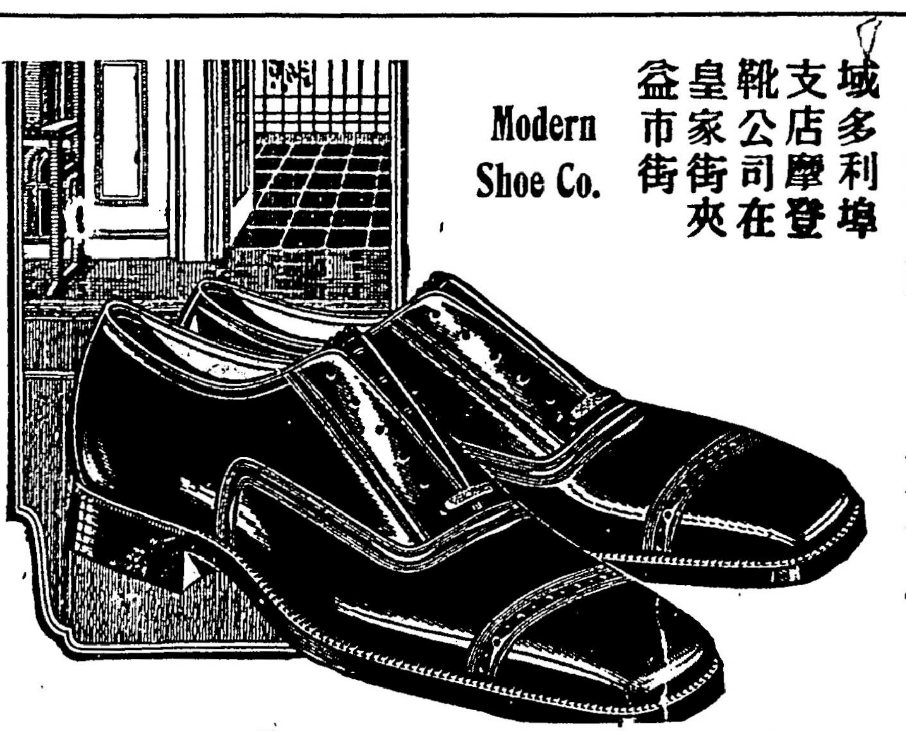
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

◀歌匿兄弟有限公司▶
CORNETT BROS. LTD.,
33 Hastings St. E.　Vancouver, B. C.

男界好料皮靴……本公司之域多利埠支店摩登靴公司在皇家街夾益市街

Modern Shoe Co.



代理「亞市多利亞」「市利打」及「華市磨」各様上等靴

本店在喜市定街東卅三號
(即在市政廳對面)

加拿大米發行公司
The Canada Rice Sales Co.
343 Railway St.　Vancouver, B. C.

專辦各種中國上等米
▲價錢低廉

上等紅三星嘜絲苗米
壹等絲苗米
上等XXX嘜絲苗米
上等藍鑽石嘜絲苗米

(CRM)嘜上等萱粘米
(C)嘜二等萱粘米

各種米裝包之輕重均隨顧客之意全加拿大之頭等雜貨發行商俱辦此等商標之米常時新鮮及潔淨

本公司現辦到大帮新造各種絲苗米請早定購聲明何等嘜頭者

歡迎函詢新行情

長亱漫漫与春宵苦短

未服添精丸之前
既服添精丸之後

上海華夏藥房創製
香港發行所 HWA HSIA DRUG CO
皇后大道中三百十九號 319 QUEEN'S RD C HONG KONG CHINA
加國各埠代理處
（域埠）昌隆號　（雲埠）元發號　公利源
（雲埠）活生行　保爲生　合生號　廣濟堂
[illegible]

華夏
添精丸
健腎•添精力•安眠•止夜尿
•八粒見功•

▲▲▲祖國新聞一▼▼▼

日使升格問題

▲外部尚未接徵實消息

南京三月十九日信　中日使節升格問題　北京日使館已非正式吐露　我外交部方面則謂僅見報載　未便判斷　有吉公使本年七月　三年任滿　返國期尚未向外部提及　有人晤駐日使館參事丁性存　丁謂離東京時　尚未聞及　或者最近動機亦未可知　日本與英　美　法　俄　義　巴西　土耳其等國　均已先後交換大使　對於我國　過去曾有此擬議　此息果確　亦不過舊事重提而已　至於大使與公使地位之分別　在外交辭令上解釋　使節升格　即爲兩國國格之提高與關係之加切

濟南發現古代銅器

▲形如銅盆以手摩之能發聲噴水
▲經考古家多人研究竟莫明其理

濟南訊　山東爲齊魯古國　我國文化之發源地　金石古物時有發現　前年春間　滕縣發現西周銅器十三件　早已轟動全國　最近本市朱姓又有一古銅器　頗爲奇特　茲紀其形象奇蹟及來歷如下

▲形狀及奇蹟　該器爲圓形　黃銅質　古色斑爛　大如普通面盆　高半尺許　外有鐘鼎文十三字　爲陽文　經考證後　其第一字爲周　最末一字爲彝　餘則不可辨識　外有兩耳　器底上有圓圈壹個　圈外有扛五道　扛外鑄銅魚四尾　據物主云　圓圈爲象太極　五扛爲象五行　四魚象四象　兩耳象兩儀　最奇特者　貯水滿器　用兩手摩擦兩耳　則翁翁(旁口)作響　器內之水亦起氣泡　如鼎沸　摩之愈久　則響聲愈大　且抑揚可聽　如奏鋼琴　同時器內銅魚嘴內噴水出水面　如摩擦者爲年精富壯之人　則噴水愈高　約貳尺許　四股並立　煞是奇觀　若年老力衰者摩之　則噴水較低　聲音亦小

▲奇器之來歷　據聞該器發現甚早　清代末年張季直在京主辦博覽會　各方奇異物品雜陳　此器即曾在另一室內陳列　觀者莫不稱奇　究未明其理之所在　當時物主爲一軍人　現在物主爲朱姓　彼時亦服務軍界　見後頗爲注意　不久原物主作古　其家售與朱君　價值爲貳叁千元　朱君視若拱璧　携來濟南珍藏　不以示人　張宗昌在魯時　有人洩其事與張　張托人示意　欲委以某項職務以作交換　朱遂携器走大津　又爲褚玉璞所知　亦欲得之　任朱擇一事以爲交換　朱潛

上海ABC內衣公司

駐加云哥華埠分會介紹僑胞兒女出路宣言

凡人莫不爲子女計久遠而往往不能如願以償者無萬全之計劃故也僑胞欲得萬全之計劃乎有大好之机會在當前幸勿錯過失之也今黃君鴻鈞欲爲歸國僑胞籌萬全之計劃特將其在上海所辦之ABC內衣公司來美加兩國招股擴大之黃君非爲資本未充而招股實欲利益普及而招股也僑胞如欲占壹份之利益爲子孫計久遠當踴躍附股多多益善勿用懷疑也

上海ABC內衣公司駐加拿大云咕華埠協助華僑回國發展實業分會執行委員會

委員長　關崇顯　　書記　黃寄生
李日如　趙屏珊　胡峰卓　林舉振　朱賡煒　黃均強
李給珉　黃紀杰　陳景山　李照礽　朱直民　蔣安鰲
雷家奕　黃樹鄭　鄧洪隆　吳季謙　周耀初　司徒英石
黃愼余　葉求茂　李永　李復生　劉雲伯　黃文德
黃昂紹　黃樹栢　徐焯棠　關耀崇　曾雲峰

○上海ABC公司招股

△…救國以實業爲本…▽

上海ABC公司駐美協助華僑回國發展實業總會簡章

㈠命名　上海ABC公司駐美協助華僑回國發展實業總會

㈡地址　本總會設在美洲大埠另設分會於美洲各重要城市

㈢宗旨　協助鼓舞聯絡美加墨等國華僑回國發展實業共存共榮爲宗旨

㈣組織　凡表同情於本會宗旨之華僑可以加入爲會員
甲　凡會員佔有ABC公司股份大洋五百元以上者爲實力會員
乙　凡會員佔有ABC公司股份大洋壹百元至四百元者爲贊助會員

㈤委員會　本總會委員會由上海總公司董事局選派委員九名組織之執行本總會事務其權責另細則訂定之

㈥經費　本會會員無担負經費之義務一概費用俱由上海總公司支理

㈦權利　凡會員皆有設計提議之權交由委員會議訂轉呈總公司董事局分別採納執行
甲　凡經董事局接納之計劃本總公司對於該計劃所用人才及經濟之援助均宜與以充分之協助俾其成功
乙　凡實力會員於五年之內有加認股份至一千元之權利滿期而不加認股份者是爲自棄其權利其餘優待辦法參照本公司章程四十一條辦理兼享有該章程下列(丙)項之利益贊助
丙　贊助與實力會員享有本公司華僑招待部及下列各項之實益
㈠代理房屋買賣收租事項　㈡買賣商品
㈢孤兒寡婦資產信托　㈣銀行借款援助
㈤調查商業市況
丁　凡會員細戰榮旋須早一個月通知本公司定當派人到船碼頭妥爲招待

附則　本公司加添股份一百四十万元之辦法
甲　原有資本六十萬元
乙　尚存所溢之紅利十壹萬餘元
丙　商標之價值

上列三項一概與新舊股東平均繼續營業如常另外新股東無創辦費之担負因生意創辦已久現在營業如常特立此會備徵求五千名會員

壹百元者壹千名　二百元者壹千名　三百元者一千名
四百元者壹千名　五百元者壹千名

將來此五千會員爲發展實業之基礎也凡會員創新事業又能徵求本會員爲股東合力協助之

▲股本辦法

所認之股份派列下各分註册獨立性質股票亦分開發
二成半爲銀行股份　二成半爲百貨公司及旅館股份
五成爲製造廠股份

▲本公司章程

第四十一條　本公司附設模範村訂定優待股東辦法如左

一　凡壹萬元之股東在優等模範村享有壹畝半之地
二　凡五千元之股東在特等模範村享有七分之地
三　凡三千元之股東在普通模範村享有四分之地以上三種均連公園及馬路之地在內享有永遠之主權若後日將股票轉讓他人此權仍爲舊股東所有倘其自願放棄者與公司無涉
四　凡壹千元以上之股東得與職員住宅平等租屋同享利益每間每月租金大概五元至六元另有權在普通模範村購地自造房屋
五　凡佔有股份五百元者之實力會員有權在職員模範村購地自造房屋
六　凡享有各模範村地者及有權在各村購地者宜用加添地皮多寡共價目若干要候下日各村佈置妥當然後定奪

附則　上列權利限於民國廿四年五月壹日以前付股者方能享受（詳細章程投函索取）

入會書

上海ABC內衣公司駐美協助華僑回國發展實業會委員諸公鑒敬啟者鄙人自願加入爲貴會（實力贊助）會員認ABC股份上海大洋　　　員

　　　君介紹人

籍貫

中西文地址

民國廿　年　月　日　認股人付

認股者請將此入會書截斷寄來大埠總會辦事處並希同時報告加拿大辦事處
凡加拿大華僑認股者請另通函關崇顯委員長爲盼
若交股銀之時請將此書壹併寄來

美國國家銀行大鑒茲付上美金
　　　員請將此欵加入上海ABC公司
股份賬另寄回收據爲盼

民國廿　年　月　日　認股人　　付上

BANK OF AMERICA　大埠美國國家銀行
939 Grant Avenue　San Francisco, Calif.

▲注意附說明

凡付股銀請將入會書及所認之股銀照時價每百若干共若干美金直寄上列之銀行(用英文地址)照收入敝公司存欵由該銀行收到銀之日起息

準于民國廿四年五月一日截股

壹　收各股實銀行定期存欵匯票轉交股份銀或香港銀照時價匯兌伸上海大洋計算收
二　凡認股者欲將存款匯票寄來或寄上海總公司或大埠辦事處爲做股份者必同時有委托權書委托上海中國內衣織染廠代收一齊寄來方爲妥當
三　凡認股者欲先付一半尚餘一半每月分期交來亦能妥辦如此先要來函定妥辦法
四　各模範村地皮分上中下三等凡先交股銀者應享受上等之地皮爲優先權捷足者先得也詳細章程投函索取
五　認股者若將股銀直寄上海本公司由收到銀之日起息
六　寄股銀之時請另致壹函通知敝公司執行委員長謝棣彥先生爲盼

加大總會務交關崇顯委員長收
135 E. Pender St. Vancouver, B.C.

美國總會務交謝棣彥委員長收
852 Washington St.
San Francisco, Calif. U.S.A.

上海中國內衣織染廠總公司地址
China A.B.C. Underwear Weaving Mill Ltd.
472 Nanking Rd. Shanghai, China

美盛金舖舖舖舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾
廠大小鐘錶
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元五毛
司理鄧湛隆啓

（香烟如蘭）

本公司特製華友合用捲烟仔之烟絲各華人烟舖皆有發賣倘試用一回便知無訛

▲半磅每盅銀六毛

懷京烟草公司謹佈

有味哉！

味精

中國上海天廚味精製造公司啟

各埠商店均有發售

世界大旅館　設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿　便知招呼妥當租錢尤合算
每逢車到船到本旅館派有招待員在站迎迓
司理　甄添明　黃家駿
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2327
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

襯地架梨煙紙。高明之吸煙諸君　皆用襯地架梨煙紙　因此種煙紙捲煙較易且可捲成較佳之煙仔。。
重闔利便式册塗有膠汁
册五仙　大重闔

加拿大雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN LTD.
75 Pender St. E.　Phone Sey-899
Vancouver, B. C.

新到大帮油米批發
增城十淨絲苗
一號絲苗米
二號絲苗米
新花萱粘米
從化新生油
新到海味雜貨
新到蘇杭葯材
新到菜楠瓜仁
行情單印便
函索即奉呈

(接製)藥粉藥丸工精快捷
(代理)著名膏丹丸散

祖國新聞二

將該器存入銀行保險　隻身又往上海埋名不出　而展轉奔波　用費已不貲矣　最近朱君經濟頗感拮据　遂有出賣之意

▲各方之考證　主人初以爲奇貨可居　不肯輕以示人　索價五萬元　嗣經考古家省立圖書館長王猷唐斷定係宋元間物　最高不過唐朝　必非三代物　其字係後人僞造者　惟對其噴水與響聲　則終不解其理　因宋元時世界物理化學尚未大發明　決不能創造此物也　以前章太炎在上海辦國粹學報　其雜組內曾對此物詳加研究　終未能有所發明　亦未確定其名稱　北京輔仁大學校長陳遠菴爲考古名家　對古銅鑒別尤精　有人函請陳氏研究　陳覆函謂　其噴水與響聲　均係電之作用　該器銅質內　必含有傳電最快之一種金屬原質　人手有電　故摩擦之則傳電於水內　因而發聲噴水　不過現爲科學昌明　尚未聞有人發明傳電如是迅速之金屬　而宋元時我國卽有人發明　殊堪驚人　如證明爲叁代銅器　則更爲希世之珍　因其可寶貴者在我國三代時人　則能利用電力而造此物也　陳函內幷謂如該器上有缺陷地方　而內中發現紅銹者　即可證明爲三代銅器　因如非三代銅器　則只有綠銹而無紅銹　記者細察該器　實有缺陷地方　如豆粒大　內中確有紅銹　則或竟爲三代銅器　亦未可知　總之該器無論三代物非三代物　而確係宋元時代物　我國宋元時代人　竟能發現貳拾世紀尚未發現之傳電最快之金屬　且能別用之以造此器　於我國文化上實有重大之意義　而有研究之價值也

▲無獨竟有偶　又最近本市外人設立之廣智院　亦新由河南購到與該銅器同樣之物　惟畧小　以手摩擦之　亦能發聲噴水　惟聲音既小　而噴水亦低　河南亦爲我國古代文化發源地　可見該物爲古物無疑　特誌此以供當代科學家之研究

●一萬萬元

金融公債文件

▲立院交財委會審查

南京信　中政會通過發行貳拾四年一萬萬元金融公債原則一案之關係文件　送達立院後　該院秘書處　已奉孫科電示　交財委會審查　又非工業僱用兒童之年齡與船舶起卸工人災害助防護兩公約草案　及修正工廠法施行條例第九條條文案　均經審竣　提二十七日晨院會審議

心田織製造公司
▲現整理各色羊毛線　辦函索即寄
W. Samtien Co　103 Pender St. E　Vancouver B. C.

義泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

發售　古今書籍　文房用具　中西藥品

重訂日用百科全書（全三大册）　九元
綜合英漢大辭典（上下）　七元
袖珍英華字典　一元貳毛五
英華合解袖珍新字典　九毛
華英字典連通語　一元六
鄭聰甫華英類語　貳元貳毛五
唐人學英語英人學唐語英語不求人　一元五
良友畫報　三毛五　大衆畫報　三毛
中華畫報　三毛五　三民刊書　一毛
東方雜誌　三毛　申報月刊　三毛
新寧雜誌・台山華僑雜誌各壹毛五
申報　一毛　香港循環報　一毛

特效良藥八折
實驗保腎固精丸　壹元
袁製風濕骨痛精　壹元
清血解毒解毒精　一元二
愛華種子調經丸　壹元
性官健將育醫精　壹元五
書籍目錄藥品目錄函索即奉

加拿大雲高華
美和棧臘味
海外第一家
滋補牛肉片
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall St.　Sey 8703
Vancouver, B.C.

本棧牛肉片　最多維他命
味道既香甜　色澤亦光鮮
製法絕精良　選肉更純淨
食之能滋補　令君身強健
海外唯一家　不是上天秤
招商來代理　價錢取到平

▲萬應拔毒丹　每樽卅六粒一員　半打五員
▲專治各症列下
百毒久年筋骨疼痛　清熱血滑臟開胃
橫弦芒菓疳疔痔漏　食差百物肚痛
心氣鬱痛腹脹不消　撞紅夾色濁症
粟瘡疥瘡癢如蟲行　大便燥結腸痛
小便澀數不通刺痛　男女皆能合服
應驗自由瀉止四点鐘見功欲先防後患與女交媾後立刻吞貳三粒毒從大小便去清免染梅毒之患此是花界中之藥王也

林棟臣自製
固精益腎丸
包郵費兼稅寄到　C.O.D.不受
Lem Don Sun　102 Elizabeth St. Toronto, Ont.

固精益腎丸　▲每元兩五　▲每磅七元
專治腎家小便多數
大便燥結陽具不舉
手冷脚凍夜夢遺精
陰虛癆咳交戰不耐
久近虛濁膀胱受濕
腰膝軟痛眼花耳鳴
男女合服

搽干痔漏膏　每樽壹元五

耳聾雷鳴丸　每料十圓　半料六圓　一料見功　二料全愈

▲云埠代理金利源
▲城埠代理珍記號

▲鳴謝

弟因年老操作乏力蒙錦碌公堂代求總机關發部助我舟費隨蒙各埠堂社手足及本姓兄弟鼎力相助得以平安回抵故里此恩此德永感難忘矣爰綴數言伸謝

弟周元盛鞠躬

茲將周元盛義伯之捐部未繳回者埠名列后見字無論捐有欵否祈將此部付來以清手續爲禱

都朗度　坎問頓　升卡頓　始路　蘭拿
古迫　蘭頓

錦碌致公堂謹啟

雲埠
華僑酒樓廣告
本樓裝煌陳設清雅
廚師精巧侍女優待
色辦筵讌隨意炒賣
精良麵食日夜茶點
W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST.E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 46 TRIN.5821

哈哥華
活生藥行
專辦祖國參茸玉桂生熟葯材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理
德國生殖靈補片
香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠　姚樹南　曹統新
WAT SANG CO., LTD.
87, PENDERE SRSEY 5369
VANCOUVER 13.C.

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏
寰球唯一皮膚症之聖藥
愈人千萬確有奇效
此膏久已馳名世界專治皮膚濕毒凡一切無名腫毒癧爛疥癩頭癬面痔瘡濕疹小兒胎毒黃水瘡爛頭瘡毒吹傷湯火油傷因傷致毒遂年爛腳夢症搔數患處當印止癢止痛拔毒消腫埋口生肌百發百中應驗如神
定價每盒弍元（一毛　外埠加郵費）

李天助止癢解毒水
非常靈驗遠近知名
專治皮膚濕滯乾濕癬痲毛腳癬牛皮癬鹹粒熱沸無名腫毒遍身痕癢搽此藥水殺蟲止癢解毒立刻見功靈效無比
定價每樽壹元（郵費一毛）

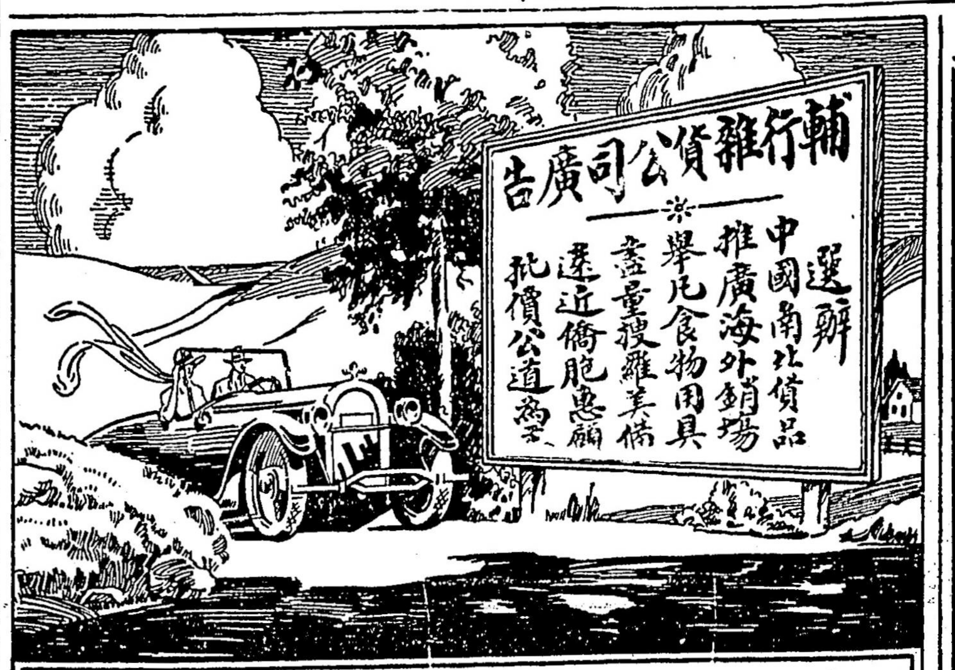
中外各埠商號均有代理分銷
各埠代理　雲高華　金利源　廣萬生　活生藥行　輔行公司　廣裕隆　金山正埠　永合公司　國民金路　天津公司　參和公司　正埠市　漢口公司　以　中外各埠　百貨公司　各大藥房　均有代理

雲高華代理活生藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

▲▲▲雲高華埠佐治大旅館
本旅館在雲埠緬街夾佐治街角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖水喉冷熱且與華埠甚爲鄰近茲爲利便起見特備自由車送迎僑胞光顧希爲留意
電話（矢磨一貳叁〇）
司理人　余朋和　鄭福滋　同啓

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。。本旅店之設已有四十餘年。。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。。取租從廉　左邊接近華埠。。右邊則近電車總站。。且與鄰近各大公司及戲院相連。。故華友住過本旅店者頗稱利便。。且內邊之陳設盡是摩登化
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.


輔行雜貨公司廣告
中國南北貨品
推廣海外銷場
舉凡食物用具
盡量搜羅美備
還近僑胞惠顧
批價公道爲要

PHONE SEYMOUR 3440
FOO HUNG CO.
127-129 PENDER ST. EAST　VANCOUVER B.C.

L. DING BONG
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.

良友畫刊　三毛五
大衆畫報　三毛
十一期三民畫刊　二毛
三民一二九期亦有
新到新寧雜誌　毫半
代售極樂氏神效藥品
目錄印備函索卽寄
開平晨鐘月報　毫半

朱英三　現寓雲高華埠哥街門牌五貳九號國民党總支部三樓第二號房
▲電話　矢磨八七九叁路(Sey.879L)

加拿大雲高華
中華烟草公司
CHUNG WAH TOBACCO CO.
110 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada

竹蘭熟烟　改換包裝
裝包得法　淨煙六両
色澤光鮮　味濃清香
烟絲比前　更加幼嫩
貨美價廉　發行零沽
留意光顧　倒履歡迎

▲好廚師
必用聖查利士牛乳
金牛嘜牛奶就是上等奶
用聖查利士牛奶製米布典能得極佳之食品。。其味道甚爲濃厚　製各種西餅均可用聖查利士牛奶配之以求取極佳之味道。。凡用新鮮牛奶調味之食品。。均可以聖查利士牛奶替代之。。請各界認明金牛商標。。向各處食品舖購買之。。

金牛嘜牛奶係在卑詩省South Sumas, B.C.埠製造

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市塲埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
駐点城總公司啓

僑聲

小說

荔枝紅

（一〇四）

（黃崑崙）

納光既專恣：以鄉人之反對愈驕縱也：而鄉人之請願者：既爲所捕十餘人：乃益以爲人莫如我何：其一日者：竟與銀姑出遊於村中也：鮮衣而美服：其所以飾銀姑者尤盛：衣既炫煌：而脂粉又濃厚也：其爲髻亦時式：倩城中梳傭爲之者：當其與納光行：沿途笑語：蓋甚歡也：然鄉人之見之者：則以爲禍水：雖不敢面辱之：亦復睚眦相視：然納光盛兵衛：腰銃而從之者五六人：鄉人之目光：覩衛兵之槍尖而慄：卽睚眦亦有所不敢：既遍歷周氏之村矣：而更及鄰村：當其過己所居也：銀姑則傲然爲微笑：若以自慶其今日之得爲貴人妻者：又過荔子園：園中荔子：已結實如小顆粒：時又春矣：更一二月者：當可啖鮮荔：銀姑則指目之：且笑曰：此中荔實：他日我當與連長共享之：雖然：連長貴人也：恐不樂啖此：以其味酸也：

納光笑曰：大娘不酸則得矣：我豈畏者：銀姑行且撻其臂：曰：我豈醋娘子哉而酸也．更相與笑謔不已．

村中老人：有生未嘗見此淫蕩之婦：則大詫：忿怒之火燄：燎其胸矣：而無如何：連長既與銀姑歸：則又下令使村中人籌軍費：曰：吾軍治此：其費用甚不敷也：非得村人之助．無以供軍糈：其不能給：或慮有他故：則本連長亦不能鎭壓之者：禍福自擇：唯在鄉人：鄉人其熟思之矣：

（未完）

罪惡之城

李三郎

澳門的初春是那麽溫暖的：輕微的風飄襲着旅人的心頭：那充着西洋氣味兒的哪－高爽的山崗上：排列着美麗的房子：一幢一幢地在土敏土的倒斜路矗立着：在青葱的常綠葉樹的空間裏：隱隱約約可以瞧到紅綠的瓦尖：幽靜地：疏遠地有一些不怕冷的小鳥兒歌唱：煽起我的情懷：

－美麗和可愛的夏天來臨了：澳門的市塲永遠的在狂熱的進行呢：

在澎湃的南海的岸上：一條一條的大街小巷：遠遠地充塞着囂張〇聲音：昏狂的銀牌館：有着無數的人們要把昏迷的腦袋埋喪在白的銀子：有色素的錢票的深層：他們等到了沒有可能生存的時候便把生命拋進狂濤裏：悄悄地：跟着又來一批一批懷着莫大的慾望的賭徒在擠着：從白天到黑夜：從春天到冬天：老是不停地在歪的生活的圈子裏掙扎着：

那兒：雖蘊藏着深深的人間底悲哀：可是：大部分的人們都在狂歡：裸胸露臂的歌妓有着迷人的肉體：她們把從生活的圈子裏擠了出來的年輕人失戀者們妖迷着：到了金錢的魔鬼殘酷地鞭笞着：她們又裝着苦笑的臉兒：也許帶着悲哀的同情心地把他們送到碧綠的海濤裏去了：然而：跟着又是一羣一羣的男人們迷進那芬馥的唇園裏：等到她們給生活的鞭子剝掠得再不能生存的時候：那麽急速地又來了一帮一帮的農村姑娘：永遠地的在悲切的狂歡的進行曲裏沉喪－

那兒有着無數的骷髏：永遠地埋在黑漆的屋子吸着那吃人的骨髓的鴉片烟：那兒有着高爽的跳舞塲：有權威的人們在抱着嬝娜的女人們底輕腰跳到天亮：

然而呀－罪惡之城－只是容納了失意的富豪底總塲－永遠地在滚盪着：終有一天：他會給烘烘的海水埋葬了的吧：

陳伯南墨寶

（湖水）

陳伯南將軍不以書名：亦不恆爲人書：惟自撥資組辦仁愛善堂：則親爲之書匾：以爲善舉之倡：近又於其仁愛博覽會中：獲睹其書法：蓋會有卽席揮毫處：得資則移充善款：故市內各聞人：到此亦揮毫殆遍：伯南所書者：字大盈尺：一爲「博施濟衆」：一爲「善與人同」：另一則爲擇錄古人格言者：率鈐以「濟棠翰墨」之章：運筆殊嫻熟：尤以「濟衆」之濟字：足徵其署書之慣：爲會書者：例列爲出賣品：惟此數幀：則未列價：價高者則售之：由是慕陳氏書法下定者：凡三四人：競買至百一十金：而後之增者：猶未有艾也：卽此已足見陳氏墨寶之爲人愛重：又會中人言：市書者得以原件請賜題欵：故尤多樂與購：蓋懸諸廳事間：已足爲交遊光寵：矧事屬善舉乎：

後世人倫之薄．莫甚於兄弟．「魏禧」

王家烈政權已失

（斗零）

黔省軍人王家烈：自去毛光翔猶國材而握貴州政權後：儼如南面王：舉足輕重：左可以對西南：右可以對寗府：其關係時局殊非淺鮮：草頭深知王非爲己用：遂有年前毛猶率部反攻貴陽：釀成王猶之爭之役：干戈擾亂：連綿數月：結果猶終非王敵：敗退盤江：鬱鬱不得志：然王雖幸一時戰勝毛猶：但位至岌岌可危：知非聯絡西南爲援：則無以固其位：遂與粵桂結好：以爲應付寗府之計：詎猶部重啟戰端：西南領袖以王猶同室操戈：究非所宜：乃居間調和：促成二人合作：王則任省府主席：猶則任剿匪總指揮：各安於位：化除干戈：但王猶表面雖稱合作：實則前嫌未釋：故此次贛省共匪傾巢西竄：侵犯貴州：獨王部迎戰：猶部悉駐盤江：按兵不動：致予共匪機會：得入黔省：王部侯之担（鐵肩）全軍覆沒：且被劉湘扣留：此時王家烈正兵敗將擒之際：草頭又乘機命薛岳揮軍入黔：藉追勦共匪之名．實行攝理黔政．今復以薛岳任貴州綏靖主任：而改委王家烈爲第四縱隊司令官：歸薛岳節制：則王之政權消失：已昭然若揭：而王氏年來之鈎心鬥角：終不及草頭之智也：王其如之何：

楊翠喜

（小進）

㈠送盡鈿車拾翠人：一天風韵殿芳春：相逢無賴隨萍水：墮落微憐雜溷茵：歌館淡烟彈粉黛：帝城寒雪罨香塵：謝娘休負閒才思：臺閣陰迷飛燕春：㈡一段柔思照柳星：榆錢十萬抵金鈴：花非冷眼難爲白：天若無情不見青：粉籜亭臺初索漠：繡衣塵土共飄零：昨宵夢墜長安第：半晌流鶯史換醒：攪碎離懷不可賒：綠楊一樹配蘇家：玉顏未萎燕支土：青史煩書掌故花：杜曲日遲驕寶馬：章臺風急返香車：王孫直覺春魂斷：海思雲愁有暗嗟：㈣宣武城南凡五天：飛花三月憶年年：風吹池水誰相問：霧隔珠簾汝尙顚：還客春歸愁楚雨：宰官衣解剩湘綿：翠樓一角楊枝外：曾許崑崙幾度眠：此乃山陽豐麟角昌麟之楊花詩：蓋爲女伶楊翠喜而作也：楊爲直隸北通州人：幼以家貧：鬻於陳氏：輾轉至津門：遂墜樂籍：假母錫名曰楊翠喜：善爲淫靡哀豔之曲：始在天津侯家後之協盛園登塲：嘗至哈爾賓：失身于俄國某軍官：時翠喜年纔十六矣：繼復還津：鶯香巢於河北：受大觀園天仙園之聘：音容並茂：價重一時：爲富商王益孫及道員段芝貴所賞：會貝子載振．奉節東省：道出津沽：置酒高會：一見翠喜：色授魂與：傾倒不置：段芝貴方有求於振貝子：乃託王益孫出名：以萬金購翠喜爲女侍：卽車送至京師：進于貝子：時翠喜年十九而已：無何段以道員簡授黑龍江巡撫：御史趙啟霖抗疏劾之：段遂落職：貝子懼：趙遺歸翠喜：淸德宗特旨派醇親王載灃大學士孫家鼐查辦此案：覆無實証：啟霖因是褫職焉：此爲淸光緒三十三年丁未間事：當時固傳播宇內：今舊京老輩猶有能言之者也：

無煙

（云山）

科學之新發明品：日新而月異：今乃述無煙味精事：以無名者：有無線電：以無煙名者：有無煙火藥：若無煙味精：則爲南中特產品焉：蓋南中有味精製造廠：規模偉大：甲於全國：向者所產味精：可不需煙突之黔而得之：此中人認爲神秘出品：恆持以自誇：名曰無煙：識其寔也：第聞廠中設置：雖近益進步：而無煙出品：反渺不可得：有之：則惟赳赳武夫之壟植塲耳：科學進步：至此已極：誰謂秦無人耶：

吟壇

挽黃節先生

林明心

詩學陵夷在亂時：况兼儒業失宗師：
十年閉戶韋編絕：百粵修文雨澤滋：
名士由來輕毀譽：傖荒寧與計安危：
等身著作吾慚汝：薄海同悲寫悼詞：

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E.
Phone Sey. 9026
Vancouver, B. C.

大宗
油米雜貨
生熟藥材
發客

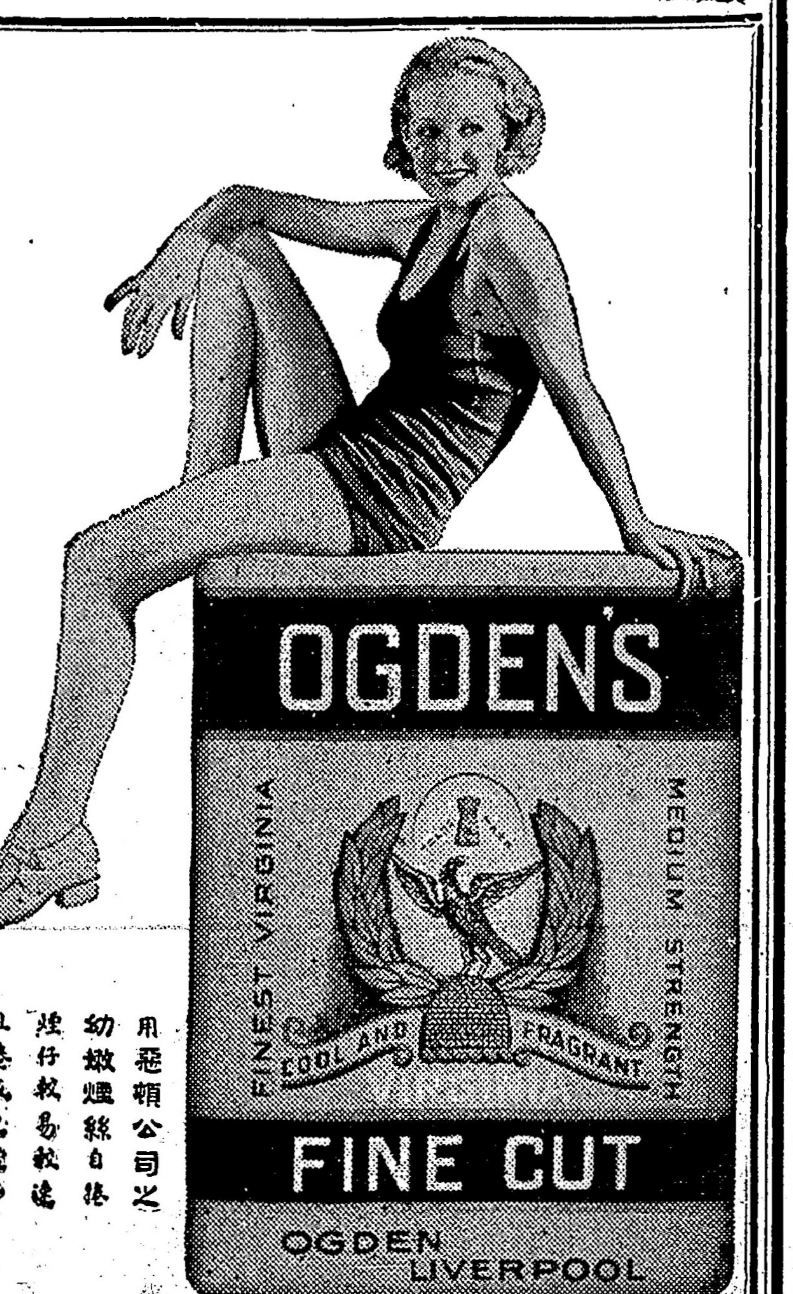
遠近僑胞光顧
萬分歡迎
雲高華埠廣裕隆啟

唐達曉医生

祖傳四代　內外全科
Tong Dard Hugh
139 Pender St.E. Vancouver, B.C.
統理等症
內外全科花柳頑症內傷肺癆婦女經疾跌打駁骨

本醫生現在加拿大雲高華埠片打街一百三十九號門牌亞洲旅店二樓二號房開設醫所如有患病者見問務期提克奏功間或遠方君子染奇難各症可將病情詳細函述並惠藥費五元寄來當卽按症配藥付上詳覆病症限日痊愈並有家傳經驗良方自製丸散發售垂顧者幸留意焉

貯存紙牌



用惡頓公司之幼嫩煙絲自捲煙仔較易較速且捲成之煙仔較佳自捲煙仔諸君啱要用之．

請用襯地架利煙紙捲惡頓煙絲

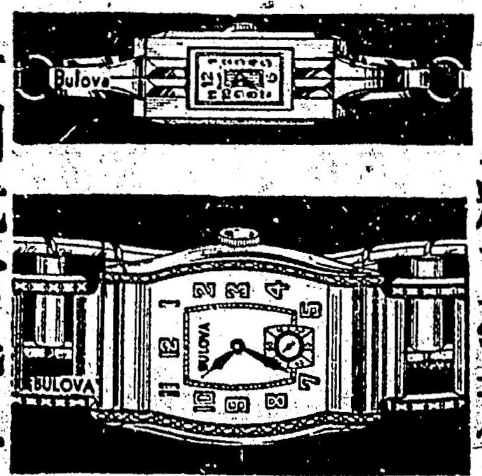
婦女經病白帶　服香港
天壽堂姑嫂丸
永無不育之苦

若你身體如斯虛弱請服
海狗鞭健腎丸

中外各埠商店均有代理
總發行　香港　德輔道中
溫哥華代理
活生行　Watsang Co. 87 Pender St. E. Vancouver B. C.
金利源　Gim Lee Yuen 75 Pender St. E. Vancouver B. C.

LUCKY LAGER
此啤酒
爲丕詩省最佳者
美味
及
甚濃烈
與其他啤酒同價

此告白不是丕詩省政府或酒局登載



十五粒正寶石
廿四元七毛五

著名布路華公司

最近辦到布路華新欵男女手鏢價錢較前更平可將舊鏢轉換新鏢

十足金葉做便各欵中西首飾

Quong Chin Co.
39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
喊線Sey.8069
云埠廣珍金舖啓

▲李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是極週至極慇懃的地点與華區接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

▲表羅製殯公司
（喊線）Highland 15
以最新科學方法製殯：保全永久不變：殯葬尤爲妥當：取價從廉：
S.R.Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殯公司披露

無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打(三星)

舊孺委市杰酒

十三安沙一元
廿五安沙一元八毛

卑詩蒸酒有限公司啟

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

雲高　華埠

廣萬生

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B.C.
電話矢蕪 5671

中國——雜貨
藥材　蘇杭
批發　零沽
價格　相宜
代理　和合銀針茶
天一味母粉
佛慈葯廠丸散

HOP SANG, CO.
79 Pender St. E.　Phone Sey. 6256
VANCOUVER, B.C.

本店現辦到
大帮最靚最平
增城絲苗　新靚萱粘
油糖海味　各江瓷器
鑼鼓絃索　山貨竹器
茶米瓜仁　樣樣齊備
開春在邇　請速購備
僑胞賜顧　批發相宜
行情印便　函索即寄
雲哥華埠合生號啓

▲不能縫紐

▲因其雙手患風濕

有婦人以爲其右手將失用。。後幸得加老陣鹽之恩惠。。使右手再能操作。。該婦人來函云。「因吾雙手患風濕疾。。不能作家內工。。晚間又不能睡。。右手不能握物或縫紐。。全臂如死去壹樣。。以爲將完全失用。。後有人指導試食加老陣鹽。。三星期後已覺大有功効。。曾繼續食之。現已全夜安眠。多謝加老陣鹽之功也」。。其加老陣鹽有兩要素能將致風濕痛之尿酸晶溶化。。其餘之要素則助內臟自然將溶化之尿酸晶去除。。故風濕之患可永久不再發生也。。

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.　3

▲廣東新聞▼

●萬餘男女工懼失業

反對統制橡膠業

▲廠家亦有不贊同公會限制產額

廣州市橡膠同業公會主席羅宏常　與莫翼振　凌善浦三人　日前以該行出產過剩　貨價跌落　特向建設廳建議實施統制　限制本省橡膠製鞋廠產額暫行辦法　以縮少產品提高貨價並限制各廠設置機器登記　及做工時間　各情已見報載　詎因此竟惹起工方及各廠反對　茲將各方調查所得分錄如下

查本市膠廠廿餘家　男女工約萬餘人多爲河南洪德馬路廣東機器總工會膠業工人　機工十三分會會員　一聞此種限制出產不得開夜工等消息　不特月中無開夜工雙工彌補　且恐將來限制實行後　各膠廠以出產額減少購置機器被限制登記　必定裁員減薪因此失業堪虞　各男女會員連日紛紛赴十三分會投訴　請求維持　該會整委甘蘇何某陳蝦等　前昨兩日迭次召集開會議　僉以吾國生產落後　工人失業日衆　在此振興工業維持失業工人以抵抗舶來品時期　該橡膠同業公會竟發起限制生產額與縮少時間　不特予舶來品得侵入之機會　且影響各膠廠男女工　種種損失　尤恐實行後各廠必開除男女工人　因之失業定多故認爲同業公會此舉無異絕人自絕故各委員議決一致反對　除呈機工總會請示辦法外　並議決準備應付辦法　務達目的　並準備呈請建設廳將工人苦衷陳明請求收回成命　至膠廠方面反對限制辦法者　有七八家　皆不滿意　同業公會此種提議限制產額辦法　一致聯同反對　準備不得要領時　實行退出同業公會　以示堅決並提出全權代表呈建設廳提出反對云

●省參會函省府

撤銷檢驗土糖

廣東省參議會　昨七日致函廣東省政府　將該會第二次全體常會通過下列四案　送請執行　茲誌如下　㈠函省政府　令飭各縣市政府組織地方財政管理委員會案（辦法）函省政府訂定組織地方財政管理員會章程　限期令各縣市政府組織成立　嗣後對於地方財政收入　無論捐稅罰款　統歸該會管理　至支出應按照預算辦理案　如有特別支出　須依法定手續　方得支撥　㈡請撤銷檢驗土糖辦法（辦法）㈠請政府明令撤銷檢驗土糖辦法　㈡擴大水陸緝私總處職權　召集關鹽務烟酒運禁　及所有水陸緝私機關　洋面巡艦　會議劃一緝私辦法　設計佈緝私網　於邊陲海道　各交通要點責令嚴密禁絕私運違禁　及漏稅各貨品　㈢分水陸兩大緝私網線　集中中部　分段截緝檢查，但離線若干里外　則日常貨品　應予以輸運自由㈣在港澳廣州灣等地　密設稽查部隨時偵刺各種私組織　以便截緝　㈤以合理方法　促進生產　從積極方面抵抗舶來品　則阨塞漏止　物阜而民安矣　但對于固有工業　應任其自然變化　而勿予障礙　㈢咨請省府查明曾受水旱風災匪患之縣區　緩征或豁免舊糧　以恤災黎案（辦法）請政府查明曾受災之縣區　分別災情輕重將二十三年份以前之舊粮暫緩催征或酌量豁免　㈣各縣行政囚粮　應全數由省庫支撥（辦法）請省政府核明各縣行政囚粮支出額數　准將全數歸省庫撥支

財廳之救濟農村

▲經設會增農村組

粵省政府自接到政治研究會決議籌撥五萬救濟農村一案後　經已次第施行現查該案重要部份　如組織水利墾殖銀公司　設立農民銀行　貸欵與小農及舉辦特種事業諸項　在須由財廳籌欵設計進行　因此區廳長芳浦已決定在財廳經濟設計委員會下增設農村救濟組　專責辦理　該組業於上週經區廳長指定參議符澤初　暨黃仕强等十餘人爲組員　成立辦事該組重要工作　在安定農村治安　增進生產　改良農民生活　流通農村金融各端　定每星期開組務會議一次云

中原興雜貨藥材發行

雲高　華埠
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

中國出產鮮美
原辦適合趨時
興起推廣生意
雜貨樣樣俱備
貨品最靚無比
葯質採選正地
材料堪稱精奇
批銷格外克己
發行價甚相宜

（代理）
美國郵船華人客務

喊綫矢壓一九六六

◎遺精得救

統新先生鑒前蒙付下遺精丸二両服後其病已失可知先生學術精深眞濟世良醫也　陳庭森上
Canton Tea Garden 328 N. Water St. Decatur, Ill.

◎爛脚逢金丹

曹統新先生鑒弟染爛脚症痛甚艱行後蒙寄來外治如聖膏二盒貼之立刻止痛行動自如誠金丹也　吳福白
Joe Lee Box 416 Ferriday, La. U.S.A.

◎恭頌止痕消粒之妙藥

統新先生鑒弟前染濕毒手脚起粒痕癢非常多用各家藥品毫無功效乃試購貴行之消粒解毒丸及皮膚止癢水一食一搽立刻見功速如仙丹感佩感佩　林榮鐸啓
Lem Wing Tock, Calaveras Cement Co. San Andres, Cal.

◎風濕骨痛遇良醫

啟者本人前患風濕骨痛屢醫罔效後承友人介紹購服曹統新醫生自製風濕骨痛藥丸數瓶照單服之收功極速粗体復元先生活我之德無以爲報特登報介紹俾患者知所問津焉
巴拿嗎余日勝啟
Yee Sing Garden 1 of Summit Canal Zone

曹曹曹曹　統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新偕男達遠精理內外全科咳血花柳白濁痔疔瘡瘰癧結核奇難雜症發售經驗良藥二百餘種各症均備救急良方目錄印便承索卽贈僑胞問症取藥壹律歡迎君每次惠顧五元以上者藥價暫收八折

△立止扯氣丸	每打三員半 初起日久無不應效
△止小便刺丸	每両壹圓二毛五 点滴刺痛二両見功
△專止鼻血丸	每両一圓二毛五 遠年初起鼻衂均止
△入骨搜毒丸	每樽壹元搜花柳毒 止骨節痛二樽見功
△牛王消核丸	每両二元不拘何處 起核均合治理
△久咳救肺丸	每両一圓二毛五 久咳成痨服之最宜
△釣瘀止痛散	每樽壹元五毛 瘀血疼痛敷之卽好
△夜夢遺精丸	每両一元二毛五 衆治無夢滑洩二両見功
△咳血吐血丸	每両壹元二五兼治 痰中帶血一両見功
△大便下血丸	每両一元二毛五 輕者二両重者數両見效
△新久白濁丸	每盒一元二毛五 新久刺否早起封頭均合
△消粒解毒丸	每両一元二毛五 血毒濕毒癬粒食之斷尾
△皮膚止癢水	每樽一元二毛五 濕毒癬粒痕癢一搽卽好
△外治如聖膏	每盒一員半 爛脚瘡科跌打刀傷均合
△塡精補腎丸	每両一員半

統治腎虧陽痿精虛血弱夜尿多腰痛脚凍二三両收效

天熱衣裳特別平沽·俱是靚貨·不拘甚麽商店無有如此其平·貨到看過·如不滿意·原銀奉還·不使貴客有絲毫之損失·

諸君光顧　希爲留意焉

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

大小花文華綢說衫每兩件	八元九五
超然紡說衫每貳件	八元九五
上等竹紗小衫兩件	一元一毫九只有反領
頂靚紡織竹紗小衫兩件	壹元七九
白色藍色有反領另領	
頂靚柳条竹紗小衫兩件	一元五毫九
格子絲襪四對	七毫九
頂靚絲襪兩對	八毫九
什色棉紗線襪四對	八毫九
中國棉線襪每打	壹元七五
上等竹紗短褲三条	九毫五
人造絲笠巴褲頭短褲三条	九毫五
人造絲背心式內衫三件	九毫五
人造絲無袖衫連褲每套	六毫九
天熱笠衫兩件	八毛五
天熱棉短袖衫連短褲每套	七毛五
中國笠衫短袖	三毛
長袖	三毛五

超等人造絲笠衫短袖一元三五
長袖一元五
長褲一元五
短袖衫連短褲每件一元七五
白紅藍等色

若欲送到請致電話矢磨三二七七

Pilsener BEER

「比路愼拿」啤酒是丕詩省人最愛飲者諸君必樂飲此著名啤酒之美味買時只叫「比路愼拿」便可每打一元五毛〔交回空樽〕

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.